

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 1 9 7 8 4 7 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 978 470 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others			
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		国名 Country KOREA			
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		To (Addressee) Name & Address Chanho Choi Chanho Choi #1301, 201, 11, Iseopdaecheon-ro 1419beon-gil, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Jeungpo-dong Hansol Park) Postal Code 17347					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1	
		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		TEL 010-2994-1827 FAX 010-2994-1827	
								日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin Korea		正味重量 Net weight 57g		内容品の価格 Value USD6.57		内容品の個数 Number of items contained 1	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 1 9 7 8 4 7 0 | P *

item number

EN 121 978 470 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 26		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Chanho Choi Chanho Choi #1301, 201, 11, Iseopdaecheon-ro 1419beon-gil, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Jeungpo-dong Hansol Park) Postal Code 17347					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2994-1827 FAX 010-2994-1827			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.57
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121978470JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Chanho Choi Chanho Choi #1301, 201, 11, Iseopdaecheon-ro 1419beon-gil, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Jeungpo-dong Hansol Park) 17347, KOREA TEL 010-2994-1827 FAX 010-2994-1827	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
総合計 (Total)			1		USD 6.57

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

お問い合わせ番号
(item number) EN 121 978 470 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

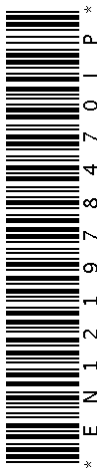
From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 26		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Chanho Choi Chanho Choi #1301, 201, 11, Iseopdaecheon-ro 1419beon-gil, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Jeungpo-dong Hansol Park) Postal Code 17347								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2994-1827 FAX 010-2994-1827	
Health food						1		USD6.57	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--	---



EN1219784701P

お問い合わせ番号(item number): EN 121 978 470 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちとちとに
切り、
✂

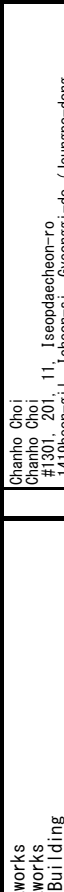
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Chanto Choi Chanto Choi #301, 201, 1419beon-gil, Jeungpo-dong, Hansol Park)					
ご依頼主 先						お届け先					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952 FAX											
内容品詳細						国産品 個数 正味重量 価格					
Health food						1 US\$6.57					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 販売品 ☐ その他					
						☐ 返送品 ☐ 書類					
						No commercial value for customs purpose only.					
						日本円換算額合計(円) 657					
						交付日付印 Date Stamp					
						郵便料金(円) 送料金(円)					
						計量書 合計(円) (Gross Weight) Postage					
						日本円換算額合計(円)					

受付局控

10年保存



* ENI21978470JP *



* 内品は税関に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。